

# La guerre

( La bataille de Marignan )

Clement Janequin (1475ca-1558 )

Soprano

E - - - scou - tez, \_\_\_\_\_ e - - - scou - tez, \_\_\_\_\_

Alto

E - - - scou - tez, \_\_\_\_\_ e -

Tenor

E - - - scou - tez, \_\_\_\_\_

Bass

E - - - scou - tez, \_\_\_\_\_

9

e - - - scou - tez, \_\_\_\_\_ tous, \_\_\_\_\_ gen - tilz gen - tilz gal - - -

scou - tez, \_\_\_\_\_ tous, \_\_\_\_\_ gen - tilz gen - tilz gal -

8

Ê \_\_\_\_\_ e - scou - tez, tous, gen - tilz gen - tilz gal - - -

e - - - scou - tez, \_\_\_\_\_ tous, \_\_\_\_\_ gen - tilz gen - tilz gal -

Le alterazioni riportate ( sopra le note ) sono tratte dalla trascrizione dell'intavolatura per liuto di Francesco da Milano. (1497-1543 )

17

loys, \_\_\_\_\_ du no -

loys, La vic - toi - - re du no - ble roy du no - ble roy Fran -

loys, \_\_\_\_\_ du

loys, \_\_\_\_\_ La vic - toi - - re du no - ble roy du roy Fran -

25

ble du no - ble roy Fran - coys, du

coys, \_\_\_\_\_ du no - ble roy Fran -

no - ble roy Fran - coys, du no - ble

coys, \_\_\_\_\_ du no - ble roy

33

no - ble roy Fran - coys, du no - ble roy Fran - coys, Et

coys, du no - ble roy Fran - coys, \_\_\_\_\_ Et

roy Fran - coys, du no - ble roy Fran - coys, \_\_\_\_\_

du no - ble roy Fran - coys, du no - ble roy Fran - coys, \_\_\_\_\_



65



bours, Tour-nez, vi - rez, faic-tes vos tours, sou - flez, jou - ez, fra - pez, ta - bours, phi -

ez, sou - flez, tous - jours, Tour-nez, vi - rez, faic-tes vos tours, phi - fres, sou - flez, fra -

bours, Sou - flez, jou - ez, fra-pez, jou - ez, sou-flez, ta - bours, tour -

bours, Sou - flez, jou - ez, fra - pez, ta - bours, tour-nez, vi -

72



fres, jou - ez, tour-nez, vi - rez, faic-tes vos tours, phi - fres, jou - ez, fra - pez, ta - bours, tour -

pez, ta - bours, sou - flez, jou - ez, sou - flez, tous - jours, tour-nez, vi - rez, faic-tes vos tours,

nez, vi - rez, faic - tes vos tours, phi - fres, jou - ez, fra - pez, tous - jours,

rez, faic-tes vos tours, fra - pez, vi - rez, phi - fres, sou - flez, fra - pez, ta - bours, sou -

80



nez, tour - nez, vi - rez, jou - ez, faic - tes vos tours, A - van - tu -

phi-fres, sou - flez, fra-pez, ta - bours, sou-flez, jou - ez, sou-flez, tous - jours, A - van - tu -

sou - flez, jou - ez, fra - pez, tous - - - jours, \_\_\_\_\_

flez, jou - ez, ba - tez, fra - pez, ta - - - bours, \_\_\_\_\_

87

riers, bon com - pai - gnons, Ben - dez sou - dain, gen -  
 riers, bon com - pai - gnons, Ben - dez sou -  
 En - sam - ble croi - sez voz ba - stons,  
 En - sam - ble croi - sez voz ba - stons,

95

tilz gas - cons, No - bles, sau - tez dens les ar -  
 dain, gen - tilz gas - cons, No - bles, sau - tez dens les ar - cons,  
 Ha - que - bu - tiers, fai - ctes voz sons La lan - ce\_au poing, har -  
 Ha - que - bu - tiers, fai - ctes voz sons La lan - ce\_au

103

cons, Ar - m?s, bou - clZ's, fris - ques, mi - gnons, La lan - ce\_au poing, har - diz et  
 Ar - m?s, bou - clZ's, fris - ques, mi - gnons, La lan - ce\_au poing, har - diz et  
 diz et promtz, No - bles, sau - tez dens les ar - cons, Har - diz com - me ly -  
 poing, har - diz et promtz, No - bles, sau - tez dens les ar - cons, com - me ly -

111

promtz, Don - nez de dans, fra - pez de dans, Soy - ez har - diz, En - joy e -

promtz, Don - nez de dans, fra - pez de dans, Soy - ez har - diz, En - joy e -

ons Don - nez de dans, fra - pez cri - ez, a - lar - me, a - lar - me, a - lar - me, a -

ons Don - nez de dans, fra - pez de dans, Soy - ez har - diz, En - joy e -

119

mis, Cha -

mis, Cha - - - cun s'as - sai - son - - - ne, cha - cun

lar - me,

mis, Cha - - - cun s'as - sai - son - - - ne,

127

cun s'as - sai - son - - - - - ne,

s'as - sai - son - - - - - ne, Le fleur de lis, Fleur de hault

Cha - - - cun s'as - sai - son - - - - - ne,

cha - - - cun s'as - sai - son - - - - - ne, Le fleur de lis,

Le fleur de  
pris, Y est en per - son - ne! Suy -

Fleur de hault pris, Y est en per - son - ne! A -

lis, Fleur de hault pris, Y  
vez Fran - coys! Le roy Fran - coys! A - lar - me, a - lar - me, a - lar - me, a -

fleur de lis, Fleur de hault pris,

lar - me, a - lar - me, a - lar - me, a - lar - me! Suy - vez Fran - coys! Le roy Fran -

est en per - son - ne! Sou - nez, trom - pe - tes et cla -

larm! Suy - vez la cou - ron - ne! Sou - nez, trom - pe - tes et cla -

Y est en per - son - ne! Sou -

coys! Suy - vez la cou - ron - ne! Sou -

rons, Pour res - jou - yr les com - pai - gnons, Pour  
rons, Pour res - jou - yr les com - pai - gnons,  
nez, trom - pe - tes et cla - rons, Pour  
nez, trom - pe - tes et cla - rons, Pour res - jou -

res - jou - yr les com - pai - gnons, les com - pai - gnons, les com - pai -  
Pour res - jou - yr les com - pai - gnons, les com - pai -  
res - jou - yr les com - pai - gnons, Pour res - jou - yr les com - pai -  
yr Pour res - jou - yr les com - pai - gnons, les bra - ves com - pai -

gnons, Pour res - jou - yr les com - pai - gnons, les com - pai - gnons!  
gnons, les com - pai - gnons, les com - pai - gnons, les com - pai - gnons!  
gnons, les com - pai - gnons, Pour res - jou - yr les com - pai - gnons!  
gnons, Pour res - jou - yr les com - pai - gnons, les com - pai - gnons!



*Seconda parte*

181

Fan \_\_\_\_\_ fre-re-le-le-lan fan, fre-re-le-le-lan fan, fan, fan,

Fan fan, fey - ne, fre-re-le-le-lan fan, fre-re-le-le-lan fan,

Fan \_\_\_\_\_ fan, \_\_\_\_\_ fan, fey - ne,

Fan \_\_\_\_\_ fan, \_\_\_\_\_ fan, \_\_\_\_\_

187

fey - ne, fan, fre-re-le-le-lan fan, fre-re-le-le-lan fan, fan, \_\_\_\_\_

fan, fey - ne, fre-re-le-le-lan fan, fre-re-le-le-lan fan, fan, fey - ne,

fre-re-le-le-lan fan, fre-re-le-le-lan fan, fan, fey - ne, fre-re-le-le-lan fan, fre-re-le-le-lan fan,

fre-re-le-le-lan fan, fre-re-le-le-lan fan, fan, \_\_\_\_\_ fre-re-le-le-lan fan, fre-re-le-le-lan fan,

193

Fa - ri - ra - ri - ra - ri - ra - ri fa - ri - ra - ri - ra - ri - ra - ri - ra. Bou-tez sel-le, bou-tez sel-le,

fan, Bou-tez sel-le, bou-tez sel-le, bou-tez sel-le, bou-tez sel-le, bou-tez sel-le! A - vant, a -

fan, A l'es-tan-dart, ^ l'es-tan-dart, ^ l'es-tan-dart, ^ l'es-tan-dart! Tost a - vant, a -

fan, Bou-tez sel-le, bou-tez sel-le, bou-tez sel-le, bou-tez sel-le! Gens d'ar-mes, ^ cha-

200

bou-tez sel - le! Fan fan \_\_\_\_\_ Fa-ri-ra - ri - ra - ri - ra - ri fa - ri - ra - ri -

vant! Gens d'ar-mes, ^ cha - val! Gens d'ar-mes, ^ cha - val!

vant, Bou-tez sel - le, bou-tez sel - le, bou-tez bou-tez bou-tez sel - le! Gens d'ar-mes, ^ cha -

val! gens d'ar-mes, ^ cha - val! gens d'ar-mes, ^ cha - val! Tost ^ l'es-tan - dart, tost ^

207

ra - ri - ra - ri - ra - ri - ra - ri - ra - ri - ra - ri - ra. Tost ^ l'es - tan - dart, tost ^ l'es - tan -

gens d'ar - mes, ^ cha - val! \_\_\_\_\_ Tost ^ l'es - tan - dart, tost ^

val! gens d'ar - mes, ^ cha - val! gens d'ar - mes, ^ cha - val! ^ cha - val, Tost ^ l'es - tan - dart,

l'es - tan - dart, tost ^ l'es - tan - dart, tost ^ l'es - tan - dart, Fan \_\_\_\_\_ fan

213

dart! Tost ^ l'es - tan - dart, tost ^ l'es - tan - dart, tost ^ l'es - tan - dart, \_\_\_\_\_

l'es - tan - dart, Tost ^ l'es - tan - dart, A - vant, a - vant, a - vant, a - vant!

tost ^ l'es - tan - dart, Tost ^ l'es - tan - dart, tost ^ l'es - tan - dart, tost ^ l'es - tan - dart,

fan \_\_\_\_\_ fan fan \_\_\_\_\_ Tost ^ l'es - tan - dart, tost ^ l'es - tan - dart,

220

Fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan

Fan fan fan

Fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan fey - ne, fan,

Fan fan fan fan fan fey - ne, fan fan,

226

fre-re-le-le-lan fan fey - ne,

fan fan fey - ne fan fan fre-re-le-le-lan fan fey - ne, fre-re-le-le-lan fan

fan, fre-re-le-le-lan fan fey - - ne, fre-re-le-le-lan fan fey - - ne,

fan fan fan fan fan fan fan fey - ne, fan

232

fre-re-le-le-lan fan fey - ne, fre-re-le-le-lan fan fey - ne,

fey - - - ne, fan fan fey - ne, fan fan, fre-re-le-le-lan fan

fan fan fan

fan, fan, fan, fan, fan,

fan fre-re-le-le-lan fan fey - ne, fan,  
 fan, fan fey - ne, fre-re-le-le-lan fan fey - ne, fre-re-le-le-lan fan  
 fre-re-le-le-lan fan fey - ne, fan, fre-re-le-le-lan fan fey - - - ne,  
 fre-re-le-le-lan fan fey - ne, fan, fre-re-le-le-lan fan fey - - - ne,

fre-re-le-le-lan fan fey - ne, fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan  
 fre-re-le-le-lan fan fey - ne, fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan  
 fan, fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan  
 fan, fre-re-le-le-lan fan fan, fre-re-le-le-lan fan fan,

fre-re-le-le-lan fan fan, fre-re-le-le-lan fan  
 fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan fan, fre-re-le-le-lan fan  
 fre-re-le-le-lan fan fey - ne, fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan fan, fre-re-le-le-lan fan  
 fey - ne, fan, fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan fre-re-le-le-lan fan

fre-re-le-le-lan fan fan! Ton - nez,  
 fre-re-le-le-lan fan fan! Ton - nez,  
 fre-re-le-le-lan fan fan! Bru - yez, bruy - ez, bom - bar - des  
 fre-re-le-le-lan fan fan! Bru - yez, bruy - ez, bom - bar - des

ton - nez, bruy - ez, ton - nez, gros cour - taux et faul -  
 ton - nez, bruy - ez, ton - nez, gros cour - taux et faul -  
 et ca - nos, bruy - ez, Pour  
 et ca - nos, bruy - ez,

cons, Pour se - cou -  
 cons, Pour se - cou - rir, les com - pai - gons, Pour  
 se - cou - rir, les com - pai - gons, les com - pai - gons,  
 Pour se - cou - rir, les bra - ves com - pai - gons, Pour

277

rir, les com - pai - gnons, les com - - - -  
 se - cou - rir, les com - pai - gnons, ton - nez, sau -  
 ton - nez, Pour se - cou - rir, les com - pai - gnons, les com - pai -  
 se - - - cou - rir, les com - pai - gnons, Pour se - cou -

285

pai - gnons, Von, pa - ti - pa - toc, von, pa - ti - pa - toc, von, von, -  
 vez, les com - pai - gnons, Von, von, von, von, von, von,  
 gnons, les com - pai - gnons, Von, von, von, pa - ti - pa - toc, von, -  
 rir, les com - pai - gnons, Von, von, von, von, von, von, -

293

pa - ti - pa - toc, von, pa - ti - pa - toc, von, É - pa - ti - pa - toc, von, von,  
 von, pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von, von, von,  
 pa - ti - pa - toc, pa - ti - pa - toc, pa - ti - pa - toc, pa - ti - pa - toc, pa - ti - pa - toc, pa - ti - pa - toc, von, -  
 von, pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von, von, -







ri - le - ron, la la la lon la - ri - le - ron, la la la la la la la la lon  
 poin - - - - - poin - - - - - mas - - - - - se, mas - - - - - se,  
 la la le, la lala le, la - - - - - la la le, ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra, la le  
 pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon

la lon la lon la la lon, Cou - ra - - - - ge, cou - ra -  
 du - que, du - que, la - - - - - la la la la la la la la la la la la  
 rey - ne, ta - ri - ra - ri - ra, le, Fran - - - - - ce! Fran - - - - - ce!  
 pon pon pon pon pon pon pon pon pon Cou - ra - - - - ge, cou - ra -

ge, Ta - ri - ra - ri - ra la la - ri - ra - ri - ra, ta - ri - ra - ri - ra! Don - nez de  
 la la la la la la la la la la la la la la la la! Don - nez de  
 Fran - ce! cou - ra - - - - ge, cou - ra - - - - ge! Don - nez de  
 ge, pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon! Don - nez de

ho - ri - ons! Chi-pe, cho-pe, tor-che, lor-gne, chi-pe, cho-pe, tor-che, lor - gne, pa - ti - pa-tac, pa -

ho - ri - ons! Pa - ti - pa - tac, tri-que, tri-que, tri-que, tri-que, tri-que, tri-que, pa - ti - pa - tac, pa - ti -

ho - ri - ons! Pa - ti - pa - tac, tri-que trac, zin, zin, tri-que trac, Tu - e,

ho - ri - ons! Pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac, Chi-pe, cho-pe, tor-che,

ti - pa - tac, pa - ti - pa-tac, tri-que trac, pa - ti - pa - tac, A mort, ^ mort, ^ mort, ^ mort, ^ mort, ^ mort, Cou-

pa - tac, pa - ti - pa-tac, tri-que, tri - que, li - que, li - que, li - que, li -

tu - e, tu - e! Chi-pe, cho-pe, tor-che, lor-gne, chi-pe, cho-pe, tor-che, lor-gne\_A-mort, ^ mort, ^

lor-gne, chi-pe, cho-pe, tor-che, lor - gne, Ser - re, ser - re, ser - re, ser - re! Gen-

ra - ge, pre - nez! Fra - pez, tou - ez! Ta - ri - ra - ri rey - ne, ta - ri - ra - ri - ra - ri -

que, Chi-pe, cho-pe, tor-che, lor-gne, chi-pe, cho - pe, He - re, he - re, he - re,

mort, ^ mort, ^ mort, ^ mort, ^ mort, Ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra la, ta - ri - ra - ri -

tilz gal - lans, Soy - es vail - lans, Pon pon pon pon pon pon pon pon pon

385

ra, rey - ne, la la ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra, pa - ti - pa - tac, tri - que trac, pa - ti - pa -

he - re, he - re, he - - - re! Ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra, la la fa - ri - ra - ri -

ra - ri - ra la le la ta - ri - ra - ri - ra! Fran - - - ce! Fran -

pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon, Cou - ra - - - ge, cou -

392

tac, tri - que trac, pa - ti - pa - tac, zin, zin, zin, zin, tri - que trac,

ra la la la tri - que trac, pa - tac, pa - tac, tri - que trac, pa - tac, pa - tac, tri - que

ce! Fran - - - ce! cou - ra - - - ge, cou - ra - - - ge, tri - que

ra - - - ge! Fra - pez des us! Ru - ez des - sus! Cou - ra - - -

399

tri - que trac, zin, zin, zin, zin, tri - que trac, zin, zin,

trac, pa - tac, tri - que trac, pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac, A - lar - me, a - lar -

trac, trac, tri - que trac, tri - que trac, pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac, Ilz sont en

ge, cou - ra - - - ge! Fers Z' - mo - luz, Chi - quez des - sus!

406

zin, zin, zin, zin, zin, zin, zin, zin, zin, zin,

me! Choc choc choc pa - ti - pa - tac, choc choc pa - ti - pa - tac, choc choc pa - ti - pa - tac,

fui - te, Ilz mos-trent les tal - lons! Cou - ra - ge com-pai - gnons! Don - nez, des ho - ri -

Choc choc choc pa - ti - pa - tac, choc choc pa - ti - pa - tac, choc choc pa - ti - pa - tac, Cou -

413

zin, zin, zin, zin, zin! Ilz sont con - fuz, Ilz sont per -

choc pa - ti - pa - tac! E - scam - pe, tou - te fre - ro - re La

ons, Tous gen-tilz com-pai - gnons! Cho choc choc pa - ta - pa - tac, choc choc choc pa - ta - pa -

ra - ge pre - nez! A - prez suy - vez, Fra - pez, ru -

419

duz, Pre - nez, cou - ra - ge! A - prez, a - prez, pre - nez, suy -

tin - te - lo - re, fre - lo - re! E -

tac, choc choc choc pa - ta - pa - tac, Ilz sont con - fuz, ilz sont per -

ez, ba - tez, - tu - ez, choc, choc, choc, pa - ti - pa - tac, choc choc choc pa - ti - pa -

425

vez, fra - pez, tu - ez! Chi - pe, cho - pe, tor - che, lor - gne\_ilz sont def - faitz, ilz  
 scam - pe, tou - te fre - lo - re, La tin - to - lo - re, fre - lo - re,  
 duz, Don - nez des - sus, Fra - pez des - sus, ru - ez des - sus! Ilz  
 tac, choc choc choc pa-ti-pa - tac, choc, choc, choc, pa-ti-pa - tac, ilz sont def - faitz! choc choc

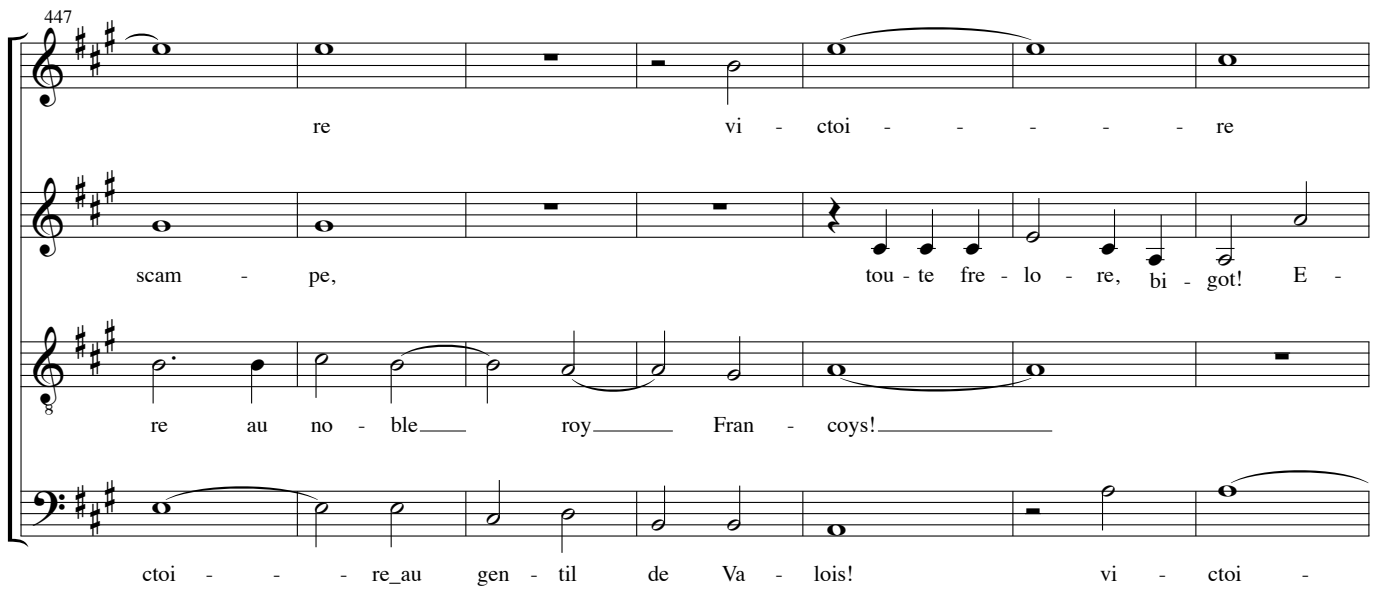
432

sont def - faitz, ilz sont def - faitz, ilz sont def - faitz! Vic - toi - - -  
 E - scam - pe, tou - te fre - lo - re, la tin - te - lo - re, E -  
 sont per - duz, Ilz sont con - fuz! Vic - toi - - - re,  
 choc! ilz sont def - faitz, choc choc choc ilz sont def - faitz! Vic - toi -

440

re, vic - toi - - - re vic - toi -  
 scam - pe, tou - te fre - lo - re, bi - got! E - scam - pe, e -  
 vic - toi - - - re vic - toi - - -  
 re, vic - toi - - - re vi -

447



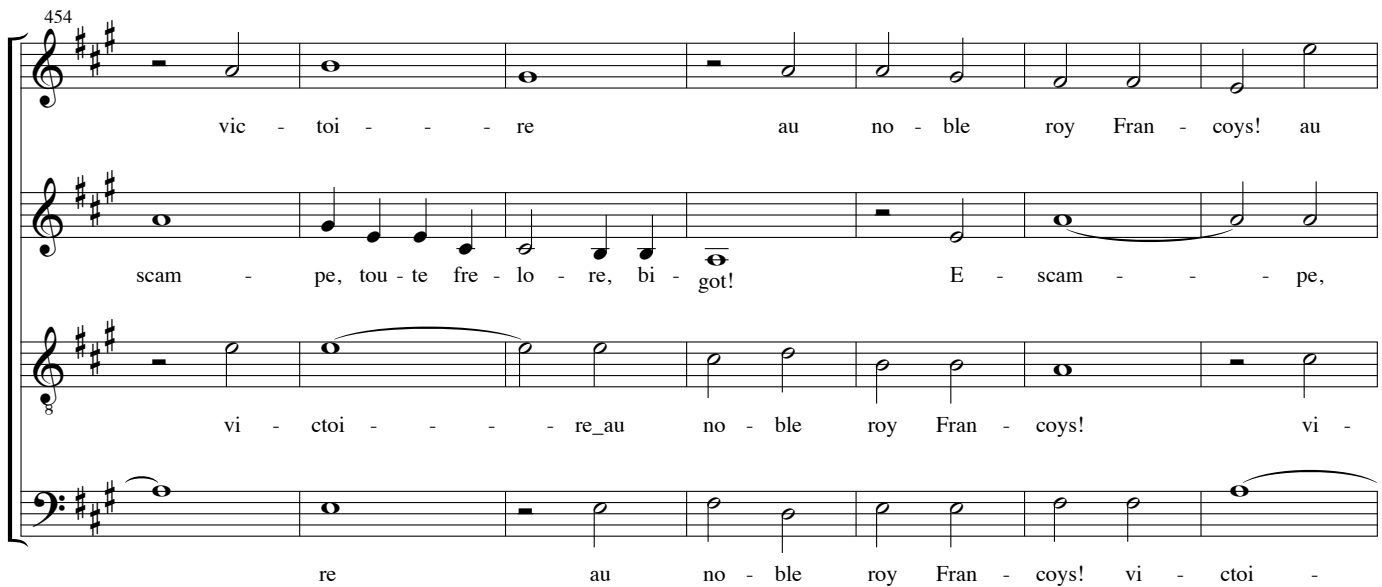
re vi - ctoi - - - - re

scam - pe, tou - te fre - lo - re, bi - got! E -

re au no - ble\_ roy\_ Fran - coys!\_

ctoi - - - re\_au gen - til de Va - lois! vi - ctoi -

454



vic - toi - - - re au no - ble roy Fran - coys! au

scam - pe, tou - te fre - lo - re, bi - got! E - scam - - - pe,

vi - ctoi - - - re\_au no - ble roy Fran - coys! vi -

re au no - ble roy Fran - coys! vi - ctoi -

461



no - - - ble\_ roy\_ Fran - coys!\_

tou - te fre - lo - re, tou - te fre - lo - re, tou - te fre - lo - re, bi - got!

ctoi - - - re\_au no - ble roy Fran - coys!\_

re au no - ble roy Fran - coys!\_